Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **96 (1998)**

Heft 7

PDF erstellt am: **23.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Leica Geosystems SA introduit des versions de langues étrangères dans son système 300

Leica a annoncé que ses produits GPS Système 300 sont maintenant disponibles en plusieurs langues étrangères les plus courantes, ainsi qu'en anglais.
Le firmware pour les contrôleurs CR333 et CR344 est maintenant disponible en français, en allemand, en espagnol, en portugais et en japonais. La version 2.2 du programme SKI est également livrable en français, en allemand et en chinois; la version 2.11 est offerte en japonais.
«Les systèmes de mesure Leica sont utilisés à travers tout le monde et l'introduction de ces versions en langues étrangère pour les produits du Système 300 est une réflexion de notre engagement à supporter le marché international pour les professionnels», dit Johannes Schwarz, directeur des affaires pour les systèmes de mesure GPS.
Programme et firmware du Système 300 sont également complétés par une traduction des manuels d'emploi et des systèmes d'aide en ligne dans la plupart des langues. Ils sont à disposition auprès des centres de vente Leica et dans le réseau de support. «Avec un représentant Leica dans presque tous les pays du monde, le support est toujours à portée de main quelque soit la langue que vous parlez», ajouta Schwarz.

Leica Geosystems SA
Rue de Lausanne 60
CH-1020 Renens
Téléphone 021 / 635 35 53
Téléfax 021 / 634 91 55

Stellenanzeiger

Inseratenschluss: Nr. 8/98 14. 7. 98
Nr. 9/98 11. 8. 98

Stadt Bern
Planungs- und
Baudirektion

Geoinformatik – ein Thema für Sie?

Das Vermessungsamt als GIS-Kompetenzzentrum, Produzent von Geodaten in einem stetig wandelnden Umfeld der Technik und einer neuen, zukunftsweisenden Organisationsform, ist eine faszinierende Herausforderung.

Wir suchen Sie, zur Verstärkung unseres Teams als

Informatikerin / Informatiker

Sie übernehmen den Systemunterhalt und stellen den Austausch von geografischen Daten sicher. Sie leisten konzeptionelle Arbeiten für das GIS-Kompetenzzentrum und beraten GIS-Betreiber in der Stadtverwaltung. Sie implementieren neue GIS-Anwendungen und passen bestehende Anwendungen an. Sie betreiben EDV-Projektmanagement.

Sie sind Informatikerin/Informatiker HTL oder Vermessungsingenieurin/Vermessungsingenieur HTL mit NDSI und verfügen vorzugsweise über Berufserfahrung im LIS/GIS Bereich. Sie sind eine initiative und teamfähige Persönlichkeit.

Auf Ihre Bewerbung freut sich das **Vermessungsamt der Stadt Bern,** Herr Philippe Knuchel, Leiter Personal, Postfach 8332, 3001 Bern. Allfällige Fragen beantwortet Ihnen gerne Herr Thomas Hardmeier, Stadtgeometer, Telefon 031 / 321 64 94.

Im Dienste unserer Stadt

Wir sind ein mittleres Ingenieur- und Vermessungsbüro im Raum Winterthur

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort einen/eine jüngeren/jüngere

Bauingenieur/in ETH oder HTL

und/oder

Kulturingenieur/in ETH

Ihre Qualifikation:
- Erfahrung in den Bereichen
  - Tiefbau und Vermessung
  - Quartierplanung
  - Siedlungsentwässerung
  - Geographische Informationssysteme

Erwünscht sind:
- Erfahrung in Mitarbeiterführung
- Kreative und teamfähige Persönlichkeit
- Belastbarkeit und Selbständigkeit

Interessiert
- Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung (mit üblichen Unterlagen)
- Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Herr R. Theiler (Telefon 052/335 11 21) gerne zur Verfügung

Walter Leisinger AG
Ingenieur- und Vermessungsbüro
Strehlgasse 19, 8472 Seuzach

Bundesamt für Landestopographie
Office fédéral de topographie
Ufficio federale di topografia
Uffizi federal da topografia

Sie kennen und benützen die Landeskarten als zuverlässige Abbilder der Landschaft.

Wir suchen für die Mitarbeit im Team der topographischen Grundlagen einen

Vermessungsingenieur oder Geographen

Sie haben Interesse an GIS, kennen sich aus in Datenbanken, bringen gute Grundlagen in den Bereichen Vermessung und EDV mit und beherrschen Deutsch und Französisch in Wort und Schrift.

Wir bieten einen spannenden Arbeitsplatz, flexible Arbeitszeit, bei Bedarf und Eignung Feldarbeit und einen Lohn im Rahmen der Besoldungsskala des Bundes.

Sie haben Interesse?

Wir erwarten Ihre Bewerbung bis Ende Juli 1998 an unseren Personalchef.

Vous connaissez et utilisez volontiers les Cartes nationales.

Nous cherchons pour collaborer avec notre équipe des bases topographiques un

Ingénieur topographe ou géographe

Vous êtes intéressé par les systèmes d'information géographique, vous êtes familiarisé avec les banques de données, vous possédez de solides connaissances en mensuration et traitement informatique des données et maîtrisez le français et l'allemand oralement et par ecrit.

Nous vous offrons un emploi attrayant, un horaire de travail flexible, la possibilite de travailler sur le terrain en cas de besoin et d'aptitude et un salaire dans le cadre de l'echelle des traitements de la Confédération.

Si votre attention est attirée par cette offre, envoyez votre candidature à notre chef du personnel jusqu'à fin juillet 1998.

Bundesamt für Landestopographie
Seftigenstrasse 264, 3084 Wabern
Telefon 031/963 21 11
Fax 031/963 24 59
E-Mail loge@lt.admin.ch
http://www.swisstopo.ch

jermann

Im Baselbiet

Ingenieure + Geometer
Arlesheim Binningen Sissach

Wir sind in den Bereichen Amtliche Vermessung, Ingenieurvermessung, Leitungskataster und Geoinformation tätig. Zur Ergänzung unseres Teams in Arlesheim suchen wir einen/eine

Vermessungsingenieur/in HTL

oder

Vermessungszeichner/in

- Sie sind jung und teamfähig
- Sie haben das Flair für CAD, GIS, NIS (Erfahrung mit der CAD-Software MicroStation von Vorteil)
- Sie übernehmen Verantwortung und arbeiten selbständig

Suchen Sie eine neue Herausforderung? Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung.

Herr F. Frei steht Ihnen für Fragen zur Verfügung.

Jermann Ingenieure + Geometer AG Tel. 061 / 706 93 93
Reichensteinerstrasse 90 Fax 061 / 706 93 94
4144 Arlesheim

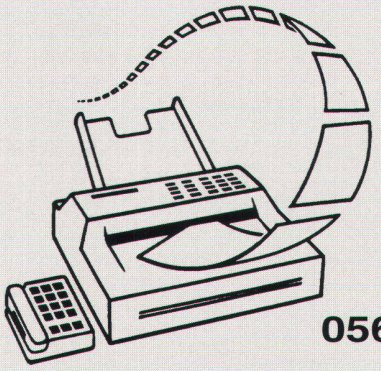
Vermessungszeichner

22jährig, mit guten CAD-Kenntnissen, sucht per sofort im Raume Innerschweiz neue Herausforderung.

Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme!

Severin Achermann
Rainegg
6374 Buochs
Telefon 041/ 620 52 20

Suchen Sie Fachpersonal?



Inserate in der VPK helfen Ihnen.

Wenn es eilt, per Telefax

056 / 619 52 50